

Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Wszelkie informacje dotyczące obsługi urządzenia znajdują się w instrukcji obsługi. Zanim zaczniesz z niego korzystać, zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:

Ostrzeżenia dotyczące użytkowania

1. **Bezpieczeństwo dzieci:**
 - Oczyszczacze powietrza nie są przeznaczone do obsługi przez dzieci. Ustaw urządzenie w miejscu niedostępnym dla najmłodszych, aby zapobiec przypadkowemu przewróceniu lub zmianie ustawień.
 - Upewnij się, że przewody zasilające są schowane lub zabezpieczone, aby zapobiec potknięciu się dzieci.
 2. **Bezpieczeństwo elektryczne:**
 - Podłącz urządzenie do gniazda elektrycznego zgodnego z jego specyfikacją techniczną.
 - Nie używaj oczyszczacza, jeśli przewód zasilający, wtyczka lub obudowa są uszkodzone. Nigdy nie zanurzaj części elektrycznych urządzenia w wodzie.
 - Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone przed czyszczeniem lub konserwacją.
 3. **Ryzyko przegrzania:**
 - Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych ani wlotu powietrza, aby zapobiec przegrzaniu urządzenia.
 - Ustaw oczyszczacz na stabilnej, płaskiej powierzchni z dala od źródeł ciepła i materiałów łatwopalnych.
 4. **Bezpieczeństwo filtra:**
 - Regularnie wymieniaj lub czyść filtry zgodnie z zaleceniami producenta, aby uniknąć spadku wydajności urządzenia i potencjalnego zanieczyszczenia powietrza.
 - Używaj wyłącznie oryginalnych filtrów zalecanych przez producenta, aby zapewnić skuteczność oczyszczania.
 5. **Ochrona przed wilgocią:**
 - Nie używaj urządzenia w miejscach o dużej wilgotności (np. łazienkach), chyba że producent wyraźnie zazaczył, że urządzenie jest przystosowane do takich warunków.
-

Informacje dotyczące prawidłowego użytkowania

1. **Przygotowanie urządzenia do pracy:**
 - Przed pierwszym użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi i upewnij się, że filtry są prawidłowo zamontowane.
 - Ustaw urządzenie w miejscu o swobodnym przepływie powietrza, z dala od przeszkód takich jak meble czy zasłony.
 2. **Eksploatacja urządzenia:**
 - Wybierz odpowiedni tryb pracy w zależności od potrzeb, np. intensywny dla wysokiego poziomu zanieczyszczeń lub cichy tryb nocny do pracy w sypialni.
 - Monitoruj wskaźniki wymiany filtra (jeśli dostępne) i wymieniaj filtry zgodnie z zaleceniami producenta.
 3. **Czyszczenie i konserwacja:**
 - Regularnie czyść obudowę urządzenia wilgotną ściereczką, aby usunąć kurz i brud.
 - W przypadku filtrów wielokrotnego użytku myj je zgodnie z instrukcją obsługi i pozwól im całkowicie wyschnąć przed ponownym montażem.
 4. **Przechowywanie:**
 - Jeśli oczyszczacz nie będzie używany przez dłuższy czas, odłącz go od zasilania, oczyść filtry i przechowuj w suchym miejscu, chroniąc przed kurzem i wilgocią.
-

Dodatkowe środki ostrożności

- **Ochrona zdrowia i środowiska:**
 - Oczyszczacz powietrza powinien być używany w pomieszczeniach o zalecanym zakresie powierzchni, aby zapewnić skuteczne oczyszczanie powietrza.
 - Zużyte filtry należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- **Efektywność energetyczna:**
 - Korzystaj z funkcji automatycznego wyłączania lub czujnika jakości powietrza (jeśli dostępne), aby zoptymalizować zużycie energii.

Warnings and safety information

All information regarding the operation of the appliance can be found in the operating instructions. Before using it, read its contents and follow the instructions contained therein.

Also read the following information before use:

Warnings for use

1. **Child safety:**
 - Air purifiers are not intended to be operated by children. Place the unit out of the reach of children to prevent accidental knocking over or changing the settings.
 - Make sure power cords are tucked away or secured to prevent children from tripping over them.
2. **Electrical safety:**
 - Plug the appliance into an electrical outlet that complies with its technical specifications.
 - Do not use the purifier if the power cord, plug or housing is damaged. Never immerse the electrical parts of the appliance in water.
 - Make sure the appliance is switched off before cleaning or maintenance.
3. **Risk of overheating:**
 - Do not cover the vents or air intake to prevent the unit from overheating.
 - Place the purifier on a stable, flat surface away from heat sources and flammable materials.
4. **Filter safety:**
 - Change or clean filters regularly according to the manufacturer's recommendations to avoid a decrease in the unit's performance and potential air pollution.
 - Use only original filters recommended by the manufacturer to ensure cleaning efficiency.
5. **Protection against moisture:**
 - Do not use the appliance in areas with high humidity (e.g. bathrooms) unless the manufacturer has clearly indicated that the appliance is suitable for such conditions.

Information on correct use

1. **Preparing the appliance for use:**
 - Before first use, read the instruction manual and ensure that the filters are correctly fitted.
 - Position the appliance in a place with free airflow, away from obstacles such as furniture or curtains.
2. **Operating the appliance:**
 - Select the appropriate operating mode according to your needs, e.g. intensive for high levels of pollution or quiet night mode for use in the bedroom.
 - Monitor the filter change indicators (if available) and replace filters according to the manufacturer's recommendations.
3. **Cleaning and maintenance:**
 - Regularly clean the unit housing with a damp cloth to remove dust and dirt.
 - For reusable filters, wash them according to the user manual and allow them to dry completely before reassembling.

4. **Storage:**

- If the purifier will not be used for a long period of time, unplug it from the power supply, clean the filters and store in a dry place, protected from dust and moisture.

Additional precautions

- **Health and environmental protection:**
 - The air purifier should be used in rooms with the recommended area range to ensure effective air purification.
 - Dispose of used filters in accordance with local waste regulations.
- **Energy efficiency:**
 - Use the auto shut-off function or the air quality sensor (if available) to optimise energy consumption.

CZ

Upozornění a bezpečnostní informace

Veškeré informace týkající se provozu spotřebiče naleznete v návodu k obsluze. Před jeho použitím si přečtěte jeho obsah a dodržujte pokyny v něm obsažené.

Před použitím si přečtěte také následující informace:

Upozornění pro použití

1. **Bezpečnost dětí:**
 - Upozornění: Čističky vzduchu nejsou určeny k tomu, aby je obsluhovaly děti. Umístěte přístroj mimo dosah dětí, abyste zabránili náhodnému převrácení nebo změně nastavení.
 - Ujistěte se, že jsou napájecí kabely schované nebo zajištěné, aby o ně děti nezakoply.
2. **Elektrická bezpečnost:**
 - Spotřebič zapojte do elektrické zásuvky, která odpovídá jeho technickým specifikacím.
 - Nepoužívejte čističku, pokud je poškozený napájecí kabel, zástrčka nebo kryt. Elektrické části spotřebiče nikdy neponořujte do vody.
 - Před čištěním nebo údržbou se ujistěte, že je spotřebič vypnutý.
3. **Nebezpečí přehřátí:**
 - Nezakrývejte větrací otvory ani přívod vzduchu, abyste zabránili přehřátí přístroje.
 - Čističku umístěte na stabilní rovný povrch mimo dosah zdrojů tepla a hořlavých materiálů.
4. **Bezpečnost filtru:**

- Filtry pravidelně vyměňujte nebo čistěte podle doporučení výrobce, abyste zabránili snížení výkonu jednotky a možnému znečištění vzduchu.
 - Používejte pouze originální filtry doporučené výrobcem, aby byla zajištěna účinnost čištění.
- 5. Ochrana proti vlhkosti:**
- Nepoužívejte spotřebič v prostorách s vysokou vlhkostí (např. v koupelnách), pokud výrobce výslovně neuvedl, že je spotřebič pro takové podmínky vhodný.

Informace o správném používání

- 1. Příprava spotřebiče k použití:**
 - Před prvním použitím si přečtěte návod k použití a ujistěte se, že jsou filtry správně nasazeny.
 - Umístěte spotřebič na místo s volným prouděním vzduchu, mimo dosah překážek, jako je nábytek nebo závěsy.
- 2. Provozování spotřebiče:**
 - Zvolte vhodný provozní režim podle svých potřeb, např. intenzivní pro vysokou úroveň znečištění nebo tichý noční režim pro použití v ložnici.
 - Sledujte indikátory výměny filtrů (jsou-li k dispozici) a vyměňujte filtry podle doporučení výrobce.
- 3. Čištění a údržba:**
 - Pravidelně čistěte kryt jednotky vlhkým hadříkem, abyste odstranili prach a nečistoty.
 - U filtrů, které lze použít opakovaně, je vyperte podle návodu k použití a před opětovnou montáží je nechte zcela vyschnout.
- 4. Skladování:**
 - Pokud čističku nebudete delší dobu používat, odpojte ji od napájení, vyčistěte filtry a uložte na suchém místě, chráněném před prachem a vlhkostí.

Další bezpečnostní opatření

- **Ochrana zdraví a životního prostředí:**
 - Čistička vzduchu by se měla používat v místnostech s doporučeným rozsahem plochy, aby bylo zajištěno účinné čištění vzduchu.
 - Použité filtry zlikvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- **Energetická účinnost:**
 - K optimalizaci spotřeby energie používejte funkci automatického vypnutí nebo čidlo kvality vzduchu (je-li k dispozici).

FR

Avertissements et informations de sécurité

Toutes les informations relatives à l'utilisation de l'appareil figurent dans le mode d'emploi. Avant de l'utiliser, lisez son contenu et suivez les instructions qu'il contient.

Lisez également les informations suivantes avant d'utiliser l'appareil :

Avertissements pour l'utilisation

1. **Sécurité des enfants:**
 - Les purificateurs d'air ne sont pas destinés à être utilisés par des enfants. Placez l'appareil hors de portée des enfants pour éviter qu'ils ne le renversent ou n'en modifient les réglages par inadvertance.
 - Veillez à ce que les cordons d'alimentation soient rangés ou fixés pour éviter que les enfants ne trébuchent dessus.
2. **Sécurité électrique:**
 - Branchez l'appareil sur une prise électrique conforme à ses caractéristiques techniques.
 - N'utilisez pas le purificateur si le cordon d'alimentation, la fiche ou le boîtier sont endommagés. Ne jamais immerger les parties électriques de l'appareil dans l'eau.
 - Veillez à ce que l'appareil soit éteint avant toute opération de nettoyage ou d'entretien.
3. **Risque de surchauffe:**
 - Ne couvrez pas les orifices d'aération ou d'entrée d'air pour éviter que l'appareil ne surchauffe.
 - Placez le purificateur sur une surface stable et plane, à l'écart des sources de chaleur et des matériaux inflammables.
4. **Sécurité des filtres:**
 - Changez ou nettoyez régulièrement les filtres conformément aux recommandations du fabricant afin d'éviter une diminution des performances de l'appareil et une pollution potentielle de l'air.
 - N'utilisez que les filtres d'origine recommandés par le fabricant pour garantir l'efficacité du nettoyage.
5. **Protection contre l'humidité:**
 - N'utilisez pas l'appareil dans des endroits très humides (salles de bains, par exemple), sauf si le fabricant a clairement indiqué que l'appareil est adapté à de telles conditions.

Informations sur l'utilisation correcte

1. **Préparation de l'appareil à l'utilisation:**
 - Avant la première utilisation, lisez le manuel d'instructions et assurez-vous que les filtres sont correctement installés.
 - Placez l'appareil dans un endroit où l'air circule librement, à l'écart d'obstacles tels que des meubles ou des rideaux.
2. **Utilisation de l'appareil:**
 - Sélectionnez le mode de fonctionnement approprié en fonction de vos besoins, par exemple le mode intensif pour les niveaux de pollution élevés ou le mode nuit silencieux pour une utilisation dans la chambre à coucher.
 - Surveillez les indicateurs de changement de filtre (le cas échéant) et remplacez les filtres conformément aux recommandations du fabricant.
3. **Nettoyage et entretien:**
 - Nettoyez régulièrement le boîtier de l'appareil à l'aide d'un chiffon humide pour éliminer la poussière et la saleté.

- Pour les filtres réutilisables, lavez-les conformément au manuel d'utilisation et laissez-les sécher complètement avant de les remonter.
4. **Stockage:**
- Si le purificateur n'est pas utilisé pendant une longue période, débranchez-le de l'alimentation électrique, nettoyez les filtres et rangez-les dans un endroit sec, à l'abri de la poussière et de l'humidité.

Précautions supplémentaires

- **Santé et protection de l'environnement:**
 - Le purificateur d'air doit être utilisé dans des pièces dont la superficie correspond à celle recommandée pour garantir une purification efficace de l'air.
 - Les filtres usagés doivent être éliminés conformément aux réglementations locales en matière de déchets.
- **Efficacité énergétique:**
 - Utilisez la fonction d'arrêt automatique ou le capteur de qualité de l'air (si disponible) pour optimiser la consommation d'énergie.

GR

Προειδοποιήσεις και πληροφορίες ασφαλείας

Όλες οι πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργία της συσκευής βρίσκονται στις οδηγίες χρήσης. Πριν τη χρησιμοποίησете, διαβάστε το περιεχόμενό της και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτήν.

Διαβάστε επίσης τις ακόλουθες πληροφορίες πριν από τη χρήση:

Προειδοποιήσεις για τη χρήση

1. **Ασφάλεια για τα παιδιά:**
 - Οι συσκευές καθαρισμού αέρα δεν προορίζονται για χρήση από παιδιά. Τοποθετήστε τη μονάδα μακριά από τα παιδιά για να αποφύγετε το τυχαίο αναποδογύρισμα ή την αλλαγή των ρυθμίσεων.
 - Βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια τροφοδοσίας είναι κρυμμένα ή ασφαλισμένα για να μην σκοντάφτουν τα παιδιά πάνω τους.
2. **Ηλεκτρική ασφάλεια:**
 - Συνδέστε τη συσκευή σε πρίζα που πληροί τις τεχνικές προδιαγραφές της.
 - Μην χρησιμοποιείτε τον καθαριστή εάν το καλώδιο ρεύματος, το φισ ή το περίβλημα έχει υποστεί ζημιά. Μην βυθίζετε ποτέ τα ηλεκτρικά μέρη της συσκευής στο νερό.
 - Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη πριν από τον καθαρισμό ή τη συντήρηση.

3. Κίνδυνος υπερθέρμανσης:

- Μην καλύπτετε τους αεραγωγούς ή την εισαγωγή αέρα για να αποφύγετε την υπερθέρμανση της συσκευής.
- Τοποθετήστε τον καθαριστή σε σταθερή, επίπεδη επιφάνεια, μακριά από πηγές θερμότητας και εύφλεκτα υλικά.

4. Ασφάλεια φίλτρου:

- Αλλάζετε ή καθαρίζετε τακτικά τα φίλτρα σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή για να αποφύγετε τη μείωση της απόδοσης της μονάδας και την πιθανή ρύπανση του αέρα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τα αυθεντικά φίλτρα που συνιστά ο κατασκευαστής για να διασφαλίσετε την αποτελεσματικότητα του καθαρισμού.

5. Προστασία από την υγρασία:

- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε χώρους με υψηλή υγρασία (π.χ. μπάνια), εκτός εάν ο κατασκευαστής έχει υποδείξει σαφώς ότι η συσκευή είναι κατάλληλη για τέτοιες συνθήκες.

Πληροφορίες για τη σωστή χρήση

1. Προετοιμασία της συσκευής για χρήση:

- Πριν από την πρώτη χρήση, διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης και βεβαιωθείτε ότι τα φίλτρα έχουν τοποθετηθεί σωστά.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε χώρο με ελεύθερη ροή αέρα, μακριά από εμπόδια όπως έπιπλα ή κουρτίνες.

2. Λειτουργία της συσκευής:

- Επιλέξτε τον κατάλληλο τρόπο λειτουργίας ανάλογα με τις ανάγκες σας, π.χ. εντατική λειτουργία για υψηλά επίπεδα ρύπανσης ή ήσυχη νυχτερινή λειτουργία για χρήση στην κρεβατοκάμαρα.
- Παρακολουθήστε τις ενδείξεις αλλαγής φίλτρων (εάν υπάρχουν) και αντικαταστήστε τα φίλτρα σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή.

3. Καθαρισμός και συντήρηση:

- Καθαρίζετε τακτικά το περίβλημα της μονάδας με ένα υγρό πανί για να απομακρύνετε τη σκόνη και τη βρωμιά.
- Για τα επαναχρησιμοποιούμενα φίλτρα, πλύνετε τα σύμφωνα με το εγχειρίδιο χρήσης και αφήστε τα να στεγνώσουν εντελώς πριν τα συναρμολογήσετε ξανά.

4. Αποθήκευση:

- Εάν ο καθαριστής δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε τον από την παροχή ρεύματος, καθαρίστε τα φίλτρα και αποθηκεύστε τον σε ξηρό μέρος, προστατευμένο από τη σκόνη και την υγρασία.

Πρόσθετες προφυλάξεις

● **Προστασία της υγείας και του περιβάλλοντος:**

- Ο καθαριστής αέρα θα πρέπει να χρησιμοποιείται σε χώρους με το συνιστώμενο εύρος περιοχής για να διασφαλιστεί ο αποτελεσματικός καθαρισμός του αέρα.
- Απορρίψτε τα χρησιμοποιημένα φίλτρα σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς περί αποβλήτων.

● **Ενεργειακή απόδοση:**

- Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης ή τον αισθητήρα ποιότητας αέρα (εάν υπάρχει) για να βελτιστοποιήσετε την κατανάλωση ενέργειας.

DE

Warnungen und Sicherheitshinweise

Alle Informationen zur Bedienung des Geräts finden Sie in der Bedienungsanleitung. Lesen Sie vor dem Gebrauch den Inhalt der Bedienungsanleitung und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen.

Lesen Sie auch die folgenden Informationen vor dem Gebrauch:

Warnhinweise zum Gebrauch

1. **Kindersicherheit:**
 - Luftreiniger sind nicht für die Bedienung durch Kinder bestimmt. Stellen Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um ein versehentliches Umstoßen oder Verändern der Einstellungen zu verhindern.
 - Vergewissern Sie sich, dass die Netzkabel verstaut oder gesichert sind, damit Kinder nicht darüber stolpern können.
2. **Elektrische Sicherheit:**
 - Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die den technischen Spezifikationen des Geräts entspricht.
 - Verwenden Sie den Luftreiniger nicht, wenn das Netzkabel, der Stecker oder das Gehäuse beschädigt ist. Tauchen Sie die elektrischen Teile des Geräts niemals in Wasser ein.
 - Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vor der Reinigung oder Wartung ausgeschaltet ist.
3. **Gefahr der Überhitzung:**
 - Decken Sie die Lüftungsöffnungen oder den Lufteinlass nicht ab, um eine Überhitzung des Geräts zu vermeiden.
 - Stellen Sie den Luftreiniger auf eine stabile, ebene Fläche, entfernt von Wärmequellen und brennbaren Materialien.
4. **Sicherheit der Filter:**
 - Wechseln oder reinigen Sie die Filter regelmäßig gemäß den Empfehlungen des Herstellers, um eine Verringerung der Leistung des Geräts und eine mögliche Luftverschmutzung zu vermeiden.
 - Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Originalfilter, um eine effiziente Reinigung zu gewährleisten.
5. **Schutz vor Feuchtigkeit:**
 - Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit (z. B. Badezimmer), es sei denn, der Hersteller hat eindeutig angegeben, dass das Gerät für solche Bedingungen geeignet ist.

Informationen zum richtigen Gebrauch

1. Vorbereitung des Geräts für den Gebrauch:

- Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme die Gebrauchsanweisung und vergewissern Sie sich, dass die Filter richtig eingesetzt sind.
- Stellen Sie das Gerät an einem Ort auf, an dem die Luft frei zirkulieren kann, ohne dass Hindernisse wie Möbel oder Vorhänge im Weg sind.

2. Betrieb des Geräts :

- Wählen Sie den geeigneten Betriebsmodus entsprechend Ihren Bedürfnissen, z. B. Intensivmodus bei hoher Luftverschmutzung oder leiser Nachtmodus für den Einsatz im Schlafzimmer.
- Achten Sie auf die Filterwechselanzeigen (falls vorhanden) und wechseln Sie die Filter entsprechend den Empfehlungen des Herstellers aus.

3. Reinigung und Wartung:

- Reinigen Sie das Gehäuse des Geräts regelmäßig mit einem feuchten Tuch, um Staub und Schmutz zu entfernen.
- Waschen Sie wiederverwendbare Filter gemäß der Bedienungsanleitung und lassen Sie sie vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder einbauen.

4. Aufbewahrung:

- Wenn der Luftreiniger über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, trennen Sie ihn vom Stromnetz, reinigen Sie die Filter und lagern Sie ihn an einem trockenen, vor Staub und Feuchtigkeit geschützten Ort.

Zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen

● **Schutz von Gesundheit und Umwelt:**

- Um eine wirksame Luftreinigung zu gewährleisten, sollte der Luftreiniger in Räumen mit dem empfohlenen Flächenbereich verwendet werden.
- Entsorgen Sie gebrauchte Filter gemäß den örtlichen Abfallvorschriften.

● **Energieeffizienz:**

- Verwenden Sie die automatische Abschaltfunktion oder den Luftqualitätssensor (falls vorhanden), um den Energieverbrauch zu optimieren.

RO

Avertismente și informații de siguranță

Toate informațiile referitoare la funcționarea aparatului pot fi găsite în instrucțiunile de utilizare. Înainte de a-l utiliza, citiți conținutul acestuia și urmați instrucțiunile cuprinse în el.

De asemenea, citiți următoarele informații înainte de utilizare:

Avertismente pentru utilizare

1. Siguranța copiilor:

- Purificatoarele de aer nu sunt destinate a fi utilizate de copii. Așezați aparatul la îndemâna copiilor pentru a preveni răsturnarea accidentală sau modificarea setărilor.
- Asigurați-vă că cablurile de alimentare sunt ascunse sau fixate pentru a preveni împiedicarea copiilor de acestea.
- 2. **Siguranța electrică:**
 - Conectați aparatul la o priză electrică conformă cu specificațiile sale tehnice.
 - Nu utilizați purificadorul dacă cablul de alimentare, fișa sau carcasa sunt deteriorate. Nu scufundați niciodată părțile electrice ale aparatului în apă.
 - Asigurați-vă că aparatul este oprit înainte de curățare sau întreținere.
- 3. **Risc de supraîncălzire:**
 - Nu acoperiți orificiile de ventilație sau admisia de aer pentru a preveni supraîncălzirea aparatului.
 - Așezați purificadorul pe o suprafață stabilă, plană, departe de surse de căldură și materiale inflamabile.
- 4. **Siguranța filtrelor:**
 - Schimbați sau curățați filtrele în mod regulat, în conformitate cu recomandările producătorului, pentru a evita scăderea performanțelor unității și o potențială poluare a aerului.
 - Utilizați numai filtre originale recomandate de producător pentru a asigura eficiența curățării.
- 5. **Protecție împotriva umidității:**
 - Nu utilizați aparatul în zone cu umiditate ridicată (de exemplu, băi) decât dacă producătorul a indicat în mod clar că aparatul este adecvat pentru astfel de condiții.

Informații privind utilizarea corectă

1. **Pregătirea aparatului pentru utilizare:**
 - Înainte de prima utilizare, citiți manualul de instrucțiuni și asigurați-vă că filtrele sunt montate corect.
 - Poziționați aparatul într-un loc cu flux de aer liber, departe de obstacole precum mobila sau perdelele.
2. **Funcționarea aparatului:**
 - Selectați modul de funcționare adecvat în funcție de nevoile dumneavoastră, de exemplu intensiv pentru niveluri ridicate de poluare sau modul de noapte liniștit pentru utilizarea în dormitor.
 - Monitorizați indicatorii de schimbare a filtrelor (dacă sunt disponibili) și înlocuiți filtrele în conformitate cu recomandările producătorului.
3. **Curățarea și întreținerea:**
 - Curățați în mod regulat carcasa unității cu o cârpă umedă pentru a îndepărta praful și murdăria.
 - Pentru filtrele reutilizabile, spălați-le în conformitate cu manualul de utilizare și lăsați-le să se usuce complet înainte de a le reasambla.
4. **Depozitare:**
 - Dacă purificadorul nu va fi utilizat pentru o perioadă lungă de timp, deconectați-l de la sursa de alimentare, curățați filtrele și depozitați-l într-un loc uscat, ferit de praf și umiditate.

Precauții suplimentare

- **Protecția sănătății și a mediului:**

- Purifikátor de aer trebuie utilizat în încăperi cu intervalul de suprafață recomandat pentru a asigura purificarea eficientă a aerului.
- Aruncați filtrele folosite în conformitate cu reglementările locale privind deșeurile.
- **Eficiență energetică:**
 - Utilizați funcția de oprire automată sau senzorul de calitate a aerului (dacă este disponibil) pentru a optimiza consumul de energie.

SK

Upozornenia a bezpečnostné informácie

Všetky informácie týkajúce sa prevádzky spotrebiča nájdete v návode na obsluhu. Pred jeho použitím si prečítajte jeho obsah a postupujte podľa pokynov v ňom uvedených.

Pred použitím si prečítajte aj nasledujúce informácie:

Upozornenia pri používaní

1. **Bezpečnosť detí:**
 - Čističky vzduchu nie sú určené na to, aby ich obsluhovali deti. Prístroj umiestnite mimo dosahu detí, aby ste zabránili náhodnému prevráteniu alebo zmene nastavení.
 - Uistite sa, že napájacie káble sú zastrčené alebo zaistené, aby o ne deti nezakopli.
2. **Elektrická bezpečnosť:**
 - Spotrebič zapojte do elektrickej zásuvky, ktorá zodpovedá jeho technickým špecifikáciám.
 - Čističku nepoužívajte, ak je poškodený napájací kábel, zástrčka alebo kryt. Nikdy neponárajte elektrické časti spotrebiča do vody.
 - Pred čistením alebo údržbou sa uistite, že je spotrebič vypnutý.
3. **Riziko prehriatia:**
 - Nezakrývajte vetracie otvory ani prívod vzduchu, aby ste zabránili prehriatiu prístroja.
 - Čističku umiestnite na stabilný, rovný povrch mimo zdrojov tepla a horľavých materiálov.
4. **Bezpečnosť filtra:**
 - Pravidelne vymieňajte alebo čistite filtre podľa odporúčaní výrobcu, aby ste zabránili zníženiu výkonu jednotky a možnému znečisteniu vzduchu.
 - Používajte len originálne filtre odporúčané výrobcom, aby sa zabezpečila účinnosť čistenia.
5. **Ochrana proti vlhkosti:**

- Nepoužívajte spotrebič v priestoroch s vysokou vlhkosťou (napr. v kúpeľniach), pokiaľ výrobca výslovne neuviedol, že spotrebič je vhodný do takýchto podmienok.

Informácie o správnom používaní

- 1. Príprava spotrebiča na použitie:**
 - Pred prvým použitím si prečítajte návod na použitie a uistite sa, že sú filtre správne nasadené.
 - Spotrebič umiestnite na miesto s voľným prúdením vzduchu, mimo prekážok, ako je nábytok alebo závesy.
- 2. Prevádzka spotrebiča:**
 - Zvoľte vhodný prevádzkový režim podľa svojich potrieb, napr. intenzívny režim pre vysokú úroveň znečistenia alebo tichý nočný režim pre použitie v spálni.
 - Sledujte indikátory výmeny filtra (ak sú k dispozícii) a vymieňajte filtre podľa odporúčaní výrobcu.
- 3. Čistenie a údržba:**
 - Pravidelne čistite kryt jednotky vlhkou handričkou, aby ste odstránili prach a nečistoty.
 - V prípade filtrov na opakované použitie ich umyte podľa návodu na použitie a pred opätovnou montážou ich nechajte úplne vyschnúť.
- 4. Skladovanie:**
 - Ak sa čistička nebude dlhší čas používať, odpojte ju od elektrickej siete, vyčistite filtre a uložte na suché miesto, chránené pred prachom a vlhkosťou.

Ďalšie bezpečnostné opatrenia

- **Ochrana zdravia a životného prostredia:**
 - Čistička vzduchu by sa mala používať v miestnostiach s odporúčaným plošným rozsahom, aby sa zabezpečilo účinné čistenie vzduchu.
 - Použité filtre zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi o odpadoch.
- **Energetická účinnosť:**
 - Na optimalizáciu spotreby energie používajte funkciu automatického vypnutia alebo snímač kvality vzduchu (ak je k dispozícii).

HU

Figyelmeztetések és biztonsági információk

A készülék működésével kapcsolatos minden információ megtalálható a kezelési útmutatóban. Használat előtt olvassa el annak tartalmát, és kövesse az abban foglalt utasításokat.

Használat előtt olvassa el a következő információkat is:

A használatra vonatkozó figyelmeztetések

1. **Gyermekbiztonság:**
 - A légtisztító készüléket nem gyermekek általi használatra szánják. A készüléket gyermekek számára elérhetetlen helyre tegye, hogy megakadályozza a véletlen felborítást vagy a beállítások megváltoztatását.
 - Győződjön meg róla, hogy a tápkábelek el vannak dugva vagy rögzítve, hogy a gyermekek ne botolhassanak bele.
2. **Elektromos biztonság:**
 - A készüléket olyan konnektorba csatlakoztassa, amely megfelel a készülék műszaki előírásainak.
 - Ne használja a készüléktisztítót, ha a tápkábel, a dugó vagy a készülékház sérült. Soha ne merítse a készülék elektromos részeit vízbe.
 - Tisztítás vagy karbantartás előtt győződjön meg róla, hogy a készülék ki van kapcsolva.
3. **Túlmelegedés veszélye:**
 - Ne takarja le a szellőzőnyílásokat vagy a légbeömlő nyílásokat, hogy megakadályozza a készülék túlmelegedését.
 - A légtisztítót hőforrásoktól és gyúlékony anyagoktól távol, stabil, sík felületen helyezze el.
4. **Szűrőbiztonság:**
 - A gyártó ajánlásainak megfelelően rendszeresen cserélje vagy tisztítsa a szűrőket, hogy elkerülje a készülék teljesítményének csökkenését és az esetleges légszennyezést.
 - A tisztítás hatékonyságának biztosítása érdekében csak a gyártó által ajánlott eredeti szűrőket használjon.
5. **Védelem a nedvesség ellen:**
 - Ne használja a készüléket magas páratartalmú helyiségekben (pl. fürdőszobákban), kivéve, ha a gyártó egyértelműen jelezte, hogy a készülék alkalmas ilyen körülmények között.

A helyes használatra vonatkozó információk

1. **A készülék használatra való előkészítése:**
 - Az első használat előtt olvassa el a használati utasítást, és győződjön meg arról, hogy a szűrők megfelelően fel vannak-e szerelve.
 - Helyezze a készüléket olyan helyre, ahol szabad légáramlás van, távol az akadályoktól, például bútoroktól vagy függönyöktől.
2. **A készülék üzemeltetése:**
 - Válassza ki a megfelelő üzemmódot az igényeinek megfelelően, pl. intenzív üzemmód nagyfokú szennyezés esetén vagy csendes éjszakai üzemmód hálósobai használatához.
 - Figyelje a szűrőcsere-jelzőket (ha vannak), és a gyártó ajánlásainak megfelelően cserélje ki a szűrőket.
3. **Tisztítás és karbantartás:**
 - Rendszeresen tisztítsa meg a készülékházát nedves ruhával a por és a szennyeződések eltávolítása érdekében.

- Az újr felhasználható szűrőket a használati útmutatónak megfelelően mossa ki, és hagyja teljesen megszáradni, mielőtt újra összeszerelné őket.
4. **Tárolás:**
- Ha a víztisztítót hosszabb ideig nem használja, húzza ki a tápegységből, tisztítsa meg a szűrőket, és tárolja száraz, portól és nedvességtől védett helyen.

További óvintézkedések

- **Egészség- és környezetvédelem:**
 - A légtisztítót a hatékony légtisztítás érdekében az ajánlott területtartományba tartozó helyiségekben kell használni.
 - A használt szűrőket a helyi hulladékkezelési előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- **Energiahatékonyság:**
 - Használja az automatikus kikapcsolási funkciót vagy a levegőminőség-érzékelőt (ha van) az energiafogyasztás optimalizálása érdekében.